



# Hiện Đại Hóa Trường Madison



## THÔNG TIN CẬP NHẬT XÂY CẤT MỞ CỬA THĂM TRƯỜNG

Nhóm thiết kế Trường Madison và nhà thầu sẽ cung cấp thông tin cập nhật về các tính năng thiết kế và công trình xây cất sắp tới.

**Thứ Ba, Ngày 19 Tháng Hai  
6:00-8:00 tối.**

**Thư viện Madison, 2735 NE 82<sup>nd</sup> Ave.**

Một bữa ăn nhẹ sẽ có sẵn vào lúc 5:30 chiều với phần trình bày bắt đầu lúc 6:00 chiều. Sẽ cung cấp việc chăm sóc trẻ em. Sẽ có thông dịch bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Nga và tiếng Somali.

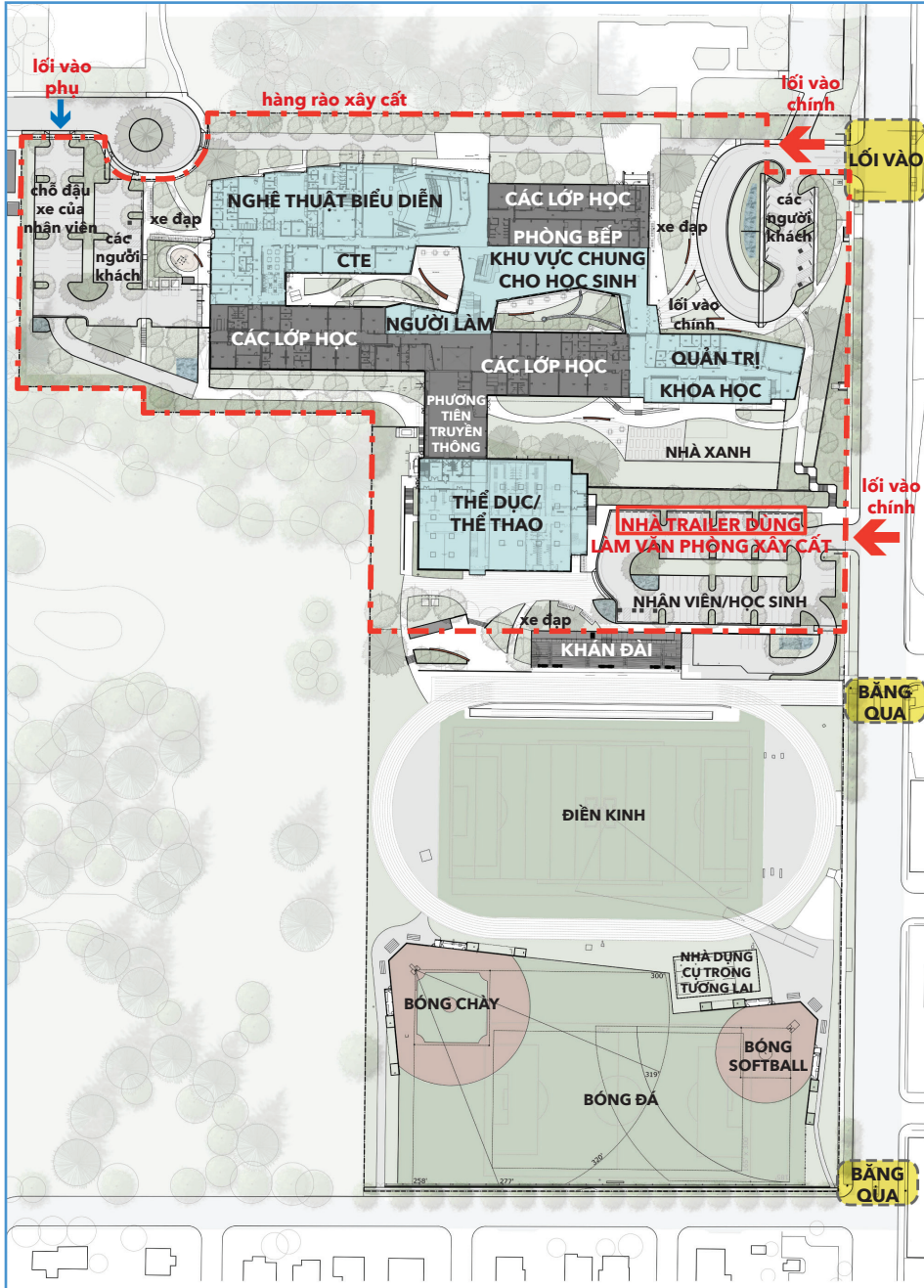
## Hãy đến tìm hiểu cách hiện đại hóa Trường Madison sắp tới sẽ biến đổi khu hàng xóm:

- Làm thế nào Trường Madison sẽ trở thành một khuôn viên học tập tái sinh thế kỷ 21.
- Ảnh hưởng của việc xây dựng đối với cộng đồng trong hai năm tới.
- Kế hoạch vận chuyển cho các học sinh Madison đến Khuôn viên trường Marshall.





# Công trình xây cất bắt đầu vào giữa Tháng 6 Năm 2019 và tiếp tục đến mùa hè Năm 2021.



## Công trình xây cất ảnh hưởng đến khu hàng xóm:

- Lịch trình xây cất thường bắt đầu từ 7 giờ sáng - 5 giờ chiều, Thứ Hai đến Thứ Sáu.
- Công việc có thể xảy ra vào một số buổi tối và vào một số ngày cuối tuần, tuân theo quy định tiếng ồn của thành phố Portland.
- Sẽ có gia tăng giao thông của xe cộ xây cất trong và xung quanh công viên và sân trường.
- Công viên Glenhaven sẽ hoàn toàn được sử dụng trong suốt quá trình xây dựng.
- Sẽ có chỗ đậu xe trong bãi đậu xe của Công viên Glenhaven trên Đại lộ 82. Không cho phép xe cộ xây cất đậu ở đây.
- Lối vào trường hiện tại trên Đại lộ 82 sẽ là lối vào chính cho xe cộ xây cất.
- Không có dự định đóng cửa đường phố trong lúc này.
- Vườn Cộng đồng Madison sẽ đóng cửa vĩnh viễn trong khuôn viên Madison. Portland Parks and Recreation đang lập kế hoạch để dời khu vườn đến Công viên Glenhaven.
- Đây là cơ hội cho các doanh nghiệp trong khu hàng xóm kết nối với hơn 200 công nhân xây dựng trong hai năm tới.
- Bảo vệ địa điểm xây cất là ưu tiên hàng đầu. Hàng rào xây cất sẽ bao quanh các khu vực hoạt động của địa điểm xây cất. Hãy giúp chúng tôi ngăn chặn phá hoại và giữ cho địa điểm an toàn. Nếu quý vị thấy bất cứ điều gì có vẻ đáng nghi ngờ tại địa điểm xây cất, xin vui lòng gọi cho đường dây không khẩn cấp của Cảnh sát Portland theo số 503-823-3333. Nếu quý vị chứng kiến một hành động phá hoại, hãy gọi 911.

**Để cập nhật thông tin mới nhất, vui lòng truy cập trang web Hiện đại hóa Madison:**  
<http://MadisonBond.pps.net>

CÙNG NHAU XÂY DỰNG TƯƠNG LAI

<http://MadisonBond.pps.net> • [MHSmod@pps.net](mailto:MHSmod@pps.net) • 503-916-2222  
[www.facebook.com/PPSMadisonHighSchool](https://www.facebook.com/PPSMadisonHighSchool) @PPSConnect

Sở Học Chánh Portland  
 Trái phiếu Cải thiện Xây dựng Trường học

